

Applicazione Hearing Remote

Guida per l'utente



Introduzione

Uso previsto

L'applicazione Hearing Remote è pensata per aiutare gli utenti di apparecchi acustici a regolare alcune impostazioni attraverso dispositivi Android ed Apple iOS¹.

Informazioni sulla compatibilità

⚠ Gli apparecchi acustici wireless richiedono l'utilizzo dell'applicazione Hearing Remote.

L'applicazione Hearing Remote può essere usata su dispositivi con capacità Bluetooth® Low-Energy (BT-LE) e sono compatibili con iPhone 5s o modelli successivi con sistema operativo iOS versione 10.2 o superiore.

L'applicazione Hearing Remote può essere usata su dispositivi Android certificati Google Mobile Services (GMS) che supportano Bluetooth 4.2 e sistema operativo Android 6.0 o versioni superiori.

- ⓘ Alcuni telefoni sono dotati di suoni tocco o di suoni della tastiera, che possono essere trasmessi agli apparecchi acustici.
Per evitarlo, andare sulle impostazioni del telefono, selezionare audio e assicurarsi che tutti i suoni tocco e i suoni della tastiera siano disattivati.

¹ Telefoni compatibili: L'applicazione Hearing Remote può essere usata su telefoni con tecnologia Bluetooth® Low Energy.

Il marchio Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

Apple, il logo Apple, iPhone e iOS sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un servizio di proprietà di Apple Inc.

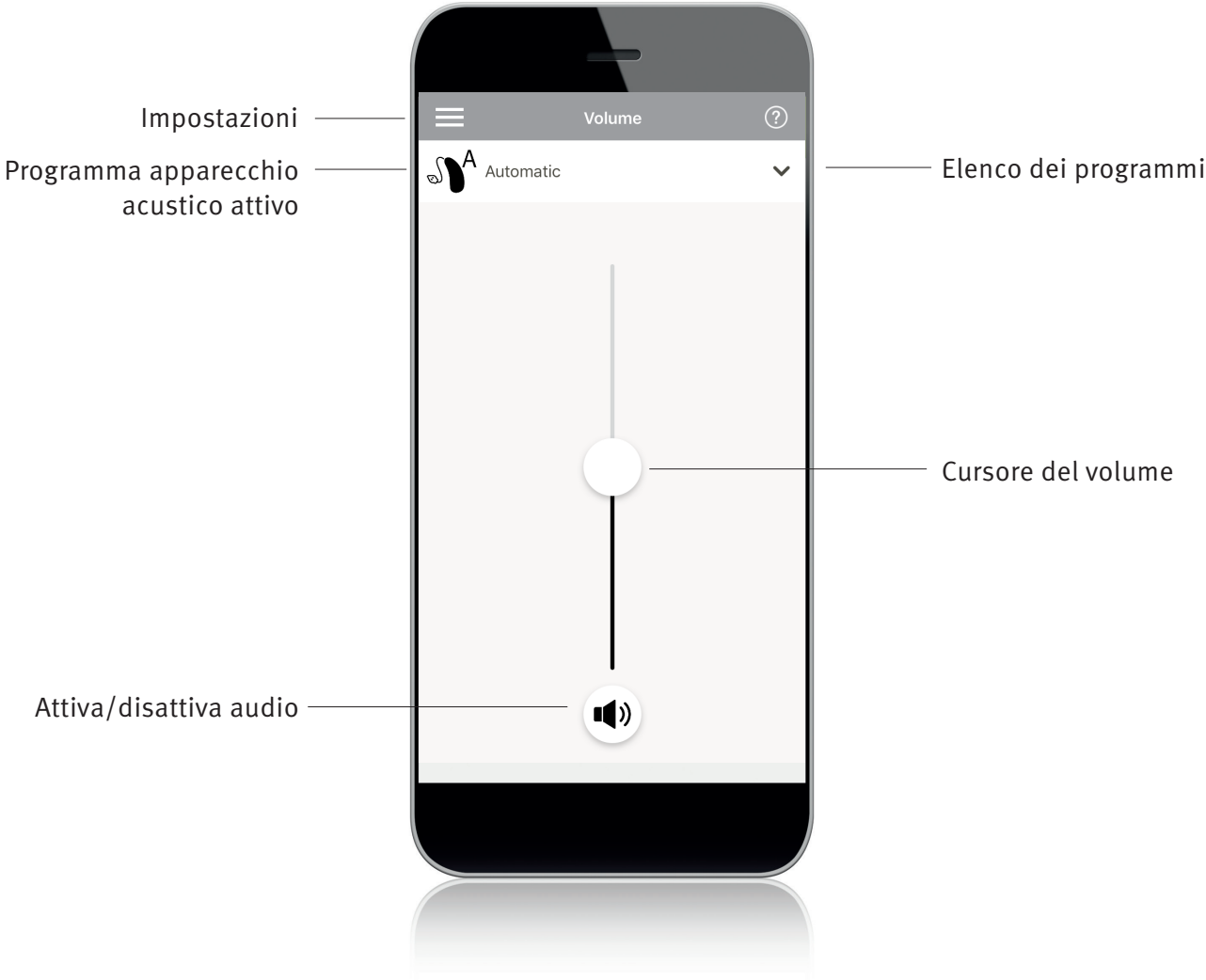
Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi di proprietà di Google Inc.



Indice

Panoramica dell'applicazione	4
Informativa sulla privacy	5
Abbinamento con gli apparecchi acustici.....	6
Schermata principale	7
Modifica dei programmi sugli apparecchi acustici	8
Menu delle impostazioni.....	9
Informazioni sulla conformità.....	10
Informazioni e spiegazione dei simboli	11

Panoramica dell'applicazione



Informativa sulla privacy

Accettazione dell'informativa sulla privacy

Per usare l'applicazione Unitron Remote Plus, devi accettare l'informativa sulla privacy e l'analisi dei dati anonimi sull'uso dall'applicazione.

Privacy Policy

The purpose of this notice is to inform you about the types of data that is collected with the app, how that data is used and with whom it is shared.

[Hide detailed policy](#)

Terms of use

This app has been developed by Sonova AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa, Switzerland and is intended to be used with compatible wireless hearing aids. This app sends a signal and controls the hearing aids via selected mobile devices for which this app has been developed.

Please refer to the "Disclaimer" section of this settings menu and the user guides provided with your hearing aid for information on intended use, cautions and warnings.

Privacy Policy

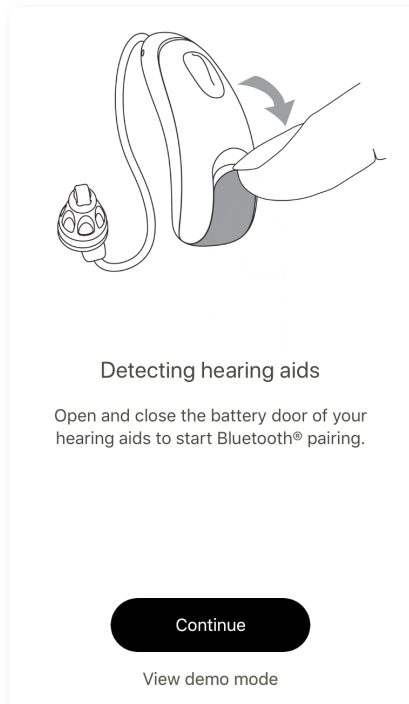
The purpose of this notice is to inform you about the types of data that is collected with the app, how that data is used and with whom it is shared.

What personal data is collected in the app and why?

[Accept](#)

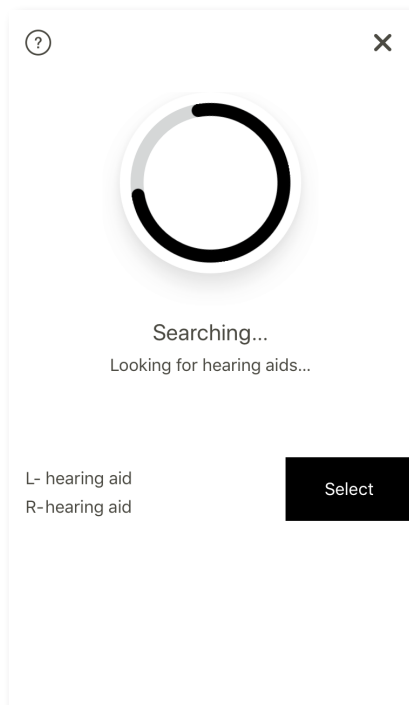
Abbinamento con gli apparecchi acustici

Rileva la presenza dei tuoi apparecchi acustici



- ① Per mettere i tuoi apparecchi acustici in modalità di abbinamento, apri e chiudi il coperchio della batteria prima di avviare il rilevamento sull'applicazione. Mantieni una distanza massima di 1 metro (3 piedi) durante l'abbinamento.
- ① Puoi selezionare la modalità "demo" in qualsiasi momento per provare l'applicazione e avere una prima impressione delle funzionalità senza dover collegarti all'apparecchio acustico. In questa modalità non è prevista alcuna funzione di controllo remoto degli apparecchi acustici. In questa modalità non è prevista alcuna funzione di controllo remoto degli apparecchi acustici.

Seleziona i tuoi apparecchi acustici



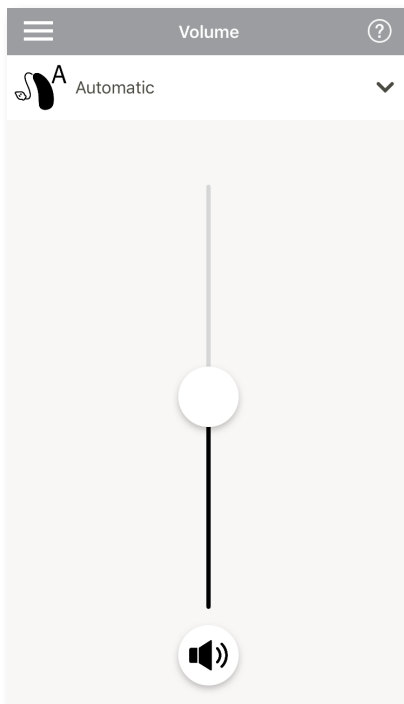
- ① Se è stata rilevata la presenza di più apparecchi acustici, premi il pulsante sul tuo apparecchio acustico e il dispositivo corrispondente verrà messo in evidenza nell'applicazione.

Schermata principale

Regolazione del volume dell'apparecchio acustico

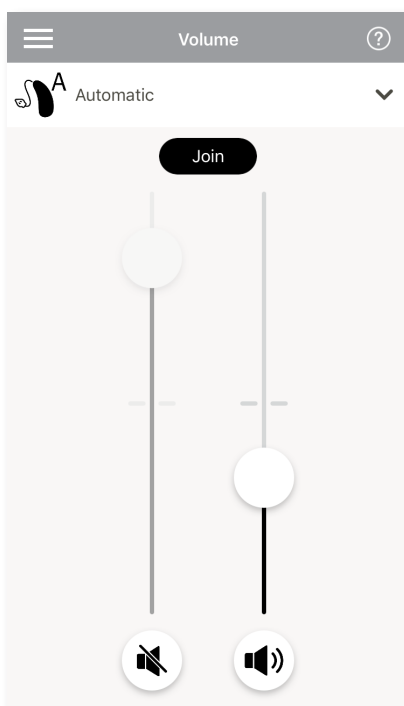
Muovi il cursore verso l'alto o il basso per alzare o abbassare il volume dell'apparecchio acustico su entrambi i lati.

Premi il pulsante di disattivazione dell'audio sotto il cursore per disattivare o attivare l'audio dell'apparecchio acustico.




Ripartizione del volume

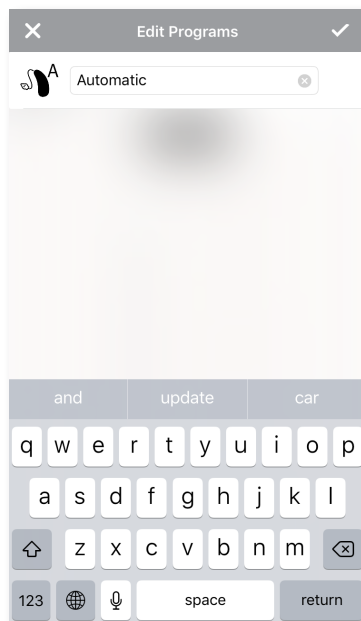
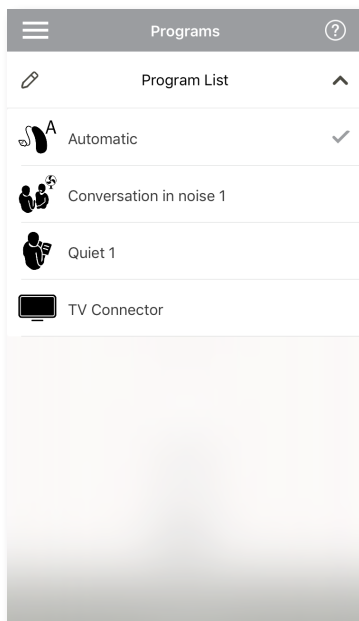
Se “Selezione lato” è attivo nelle impostazioni dell'applicazione, sulla parte superiore del cursore viene visualizzato un pulsante. Premi il pulsante “Ripartisci” per regolare il volume in maniera indipendente su ogni apparecchio acustico.




Modifica dei programmi sugli apparecchi acustici

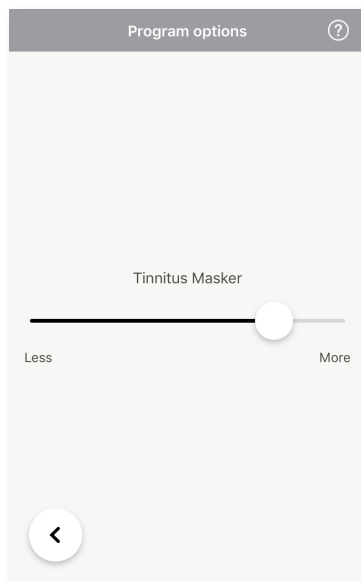
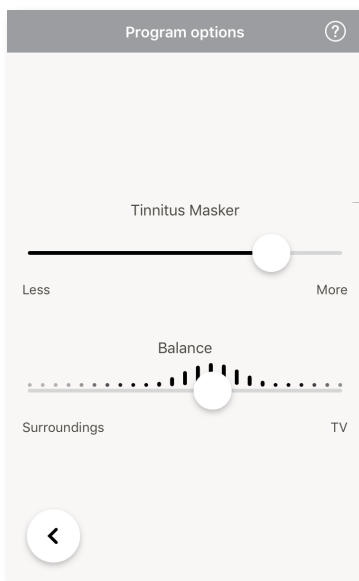
Selezione di un altro tipo di programma

Tocca la freccia accanto al nome del programma corrente per vedere tutti i programmi disponibili. Tocca il programma desiderato. Tocca l'icona  per modificare il nome del programma.



Impostazioni avanzate del programma

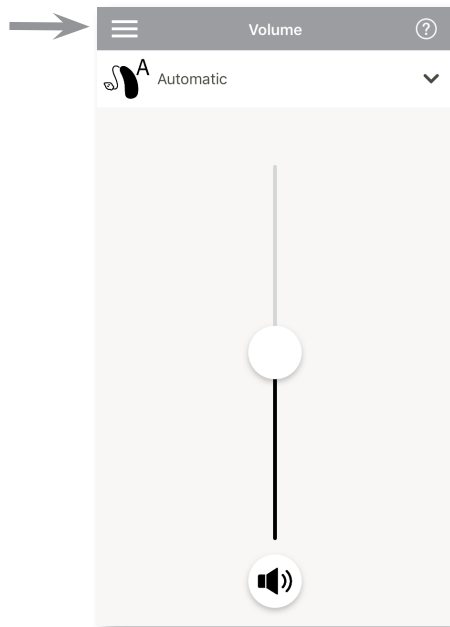
A seconda della configurazione dell'apparecchio acustico o delle sorgenti audio collegate (TV Connector) sono disponibili ulteriori regolazioni. Tocca il pulsante  nell'angolo in basso a destra per accedere a queste opzioni:



Menu delle impostazioni

L'applicazione è disponibile in più lingue e corrisponde automaticamente alla lingua del sistema operativo del tuo telefono. Se la lingua del telefono non è supportata, la lingua predefinita è l'inglese.

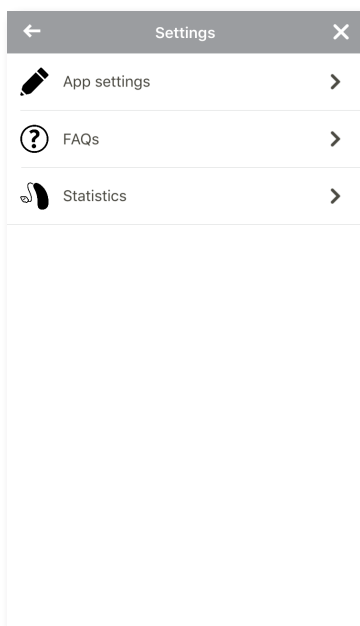
1) Tocca l'icona  sulla schermata principale per accedere al menu delle impostazioni.



2) Seleziona “Impostazioni app” per accedere alle impostazioni dell'applicazione.

5) Seleziona “Domande frequenti” per visualizzare le domande frequenti sull'applicazione e sugli apparecchi acustici nel browser Web del telefono.

6) Seleziona “Statistiche” per visualizzare la durata di utilizzo media giornaliera degli apparecchi acustici collegati.



Informazioni sulla conformità

Dichiarazione di conformità

Con il presente, Sonova AG conferma che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici. Il testo completo della Dichiarazione di conformità può essere richiesto al produttore il cui indirizzo è indicato nell'elenco presente sulla pagina <http://www.sonova.com>.

- ① Nel caso in cui gli apparecchi acustici non rispondano al dispositivo a causa di un'interferenza insolita, spostarsi dal campo in cui è presente l'interferenza.
- ① Le istruzioni sono disponibili su: unitron.com/appguide in formato Adobe® Acrobat® PDF. Per visualizzarle, è necessario aver installato Adobe Acrobat Reader. Visita Adobe.com per scaricarlo.
- ① Per ricevere una copia cartacea gratuita delle istruzioni, contatta il rappresentante Sonova locale. Riceverai una copia entro 7 giorni.

Informazioni e spiegazione dei simboli



Con il simbolo CE, Sonova AG conferma che questo prodotto, accessori inclusi, soddisfa i requisiti della Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici e della Direttiva 2014/53/UE sugli apparecchi radio, relativa ai trasmettitori per radio e telecomunicazioni.

I numeri che seguono il simbolo CE corrispondono al codice delle istituzioni certificate che sono state consultate a fronte delle suddette direttive.



Questo simbolo indica che è importante per l'utente leggere e tenere presenti le relative avvertenze contenute in questa guida per l'utente.



Questo simbolo indica che è importante per l'utente fare attenzione alle relative avvertenze contenute in questa guida per l'utente.



Informazioni importanti per la manipolazione e la sicurezza del prodotto.



Simbolo di Copyright



Questo simbolo deve essere accompagnato dal nome e dall'indirizzo del produttore (che ha messo in commercio il dispositivo).



I marchi e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Unitron è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi aventi diritto.



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, Switzerland

